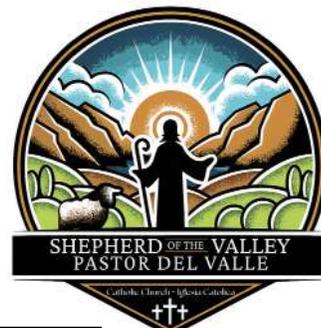


November 9, 2025 | Lateran Basilica
 The Dedication of the Lateran Basilica
SHEPHERD OF THE VALLEY
PASTOR DEL VALLE
Catholic Church ~ Iglesia Católica



MISSION STATEMENT

Shepherd of the Valley Catholic Church is a welcoming parish family, who worships together as Disciples, receives Jesus in Word and Sacrament and proclaims the Good News. We commit ourselves to the joyful love of Christ. Our faith is expressed in service to all God's children. We go out into the world to share and invite others to experience the love of God.

FIND US AT

600 Beebe Rd,
 Central Point OR 97502
 P: 541-664-1050
 F: 541-664-9312
 Shepherdcatholic.com

Monday 1pm - 5pm
 Tuesday - Friday: 9am - 5pm
 Bilingual Services: 12pm - 5pm

NUESTRA MISIÓN

La iglesia católica Pastor del Valle es una familia parroquial acogedora, la cual rinde culto en unidad como discípulos, recibe a Jesús en palabra y sacramento y proclama la buena nueva. Nosotros nos comprometemos en la alegría del amor de Cristo. Nuestra fe es expresada en el servicio a todos los hijos de Dios. Salimos al mundo a compartir e invitar a todos a experimentar el amor de Dios.

MASS & CONFESSION TIMES

Monday: NO Mass

Tuesday:
 5:00 PM - Confession
 6:00 PM - MASS Español

Wednesday:
 12:00 N - MASS English

Thursday:
 11:00 AM - Confession
 12:00 N - MASS English

Friday
 11:00 AM - Confession
 12:00 N - MASS English

Saturday
 3:40 PM - 4:40 PM - Confession
 5:00 PM - English
 7:00 PM - Español

Sunday:
 7:40 AM - 8:40 AM - Confession
 9:00 AM - English
 11:40 AM - 12:40 PM - Confession
 1:00 PM - Español



MINISTRIES | MINISTERIOS

Altar Servers: Jerry Bourgeois	541-821-2898
Baptisms English: Joe & Carol Thibault	541-664-1050
Bautizos Español: Yolanda Canjura	541-951-5517
Bible Study: Terry Marks	541-826-7924
Capital Campaign: Adrian Snyder	541-664-1050
Charismatic Group: Sandy Dinius	541-944-4659
Choir English: Dianna Jensen	541-944-8081
Jeff Lloyd	541-664-1050
Choir Hispanic: Pablo Garcia	541-664-1050
Francisco Montes de Oca	541-326-1531
Grief Support: Eileen Campbell	541-664-1050
Ill & Homebound: Joyce Marks	541-664-1050
Liturgy English: Nick Ellis	541-299-2812
OCIA: Michael Henry	541-608-2795
Prayer Chain: Irene Vaughn	541-664-2517
Prayer Chain: Barbara Connair	541-776-6972
Religious Ed Sp.: Francisco Montes de Oca	541-326-1531
Youth & Young Adult: Open Position	541-664-1050

Scan QR code above for all ministries



PARISH STAFF

Pastor: **Fr. Silverino Kwebuza, A.J.** Ext. 101 skwebuza@archdpdx.org
 Office Mngr: **Jenny Zomerdyk** Ext.100 Churchoffice@shepherdcatholic.com
 Office Mngr: **Lisa Welsh** Ext.104 Lwelsh@archdpdx.org
 Relig. Ed English: **Paula Rodriguez** Ext. 105 Paula.rodriguez@archdpdx.org
 Ministries & Volunteer: **Joyce Marks** Ext. 103 Joyce@shepherdcatholic.com
 Quinceanera's & Weddings: **Yolanda Canjura** 541-951-5517
 Hispanic Coordinator: **Eduardo Lopez** 541-778-9420

\$50

Shepherd of the Valley
Retiro de Parejas
Pre Rossy Romero Familiologa

Para mas informasion 360-600-5844

Nov 14 from 5-9pm

Nov 15 from 8-4pm

Cuidado de Niños con donacion

MINISTRIES PLANNING MEETING

Ministry leaders are invited to plan and schedule 2026 parish activities on Monday, **November 10 at 5:30 pm** in CLOW.

REUNIÓN DE PLANIFICACIÓN DE MINISTERIOS

Se invita a los líderes de ministerios a planificar y programar las actividades parroquiales de **2026 el lunes 10 de noviembre a las 5:30 pm** en CLOW.

CHOIR LEADERS MEETING

This meeting is scheduled to take place on **Monday, November 17th at 6:00 pm** in the Chapel. Leaders, please, make an effort to attend so that we can draft our annual music/choirs calendar for 2026.

REUNIÓN DE DIRECTORES DE CORO

Esta reunión está programada para el **lunes 17 de noviembre a las 6:00 pm** en la Capilla. Les rogamos a los directores que asistan para que podamos elaborar nuestro calendario anual de música y coros para 2026.

Thank you to everyone who has supported our Capital Campaign! While Commitment Weekend has passed, our dedication to this vision continues.

We're grateful for the 225 parishioners who have pledged and those giving as they can. To reach full participation, we invite the remaining families to consider contributing just \$20-\$30 a month over the next four years.

Every gift matters — together, we can make this happen!



¡Gracias a todos los que han apoyado nuestra Campaña de Capital! Aunque el Fin de Semana de Compromiso ya pasó, nuestra dedicación a esta visión continúa.

Agradecemos a los 225 feligreses que se han comprometido y a quienes contribuyen según sus posibilidades. Para lograr la participación total, invitamos a las familias restantes a considerar una contribución de tan solo \$20 a \$30 al mes durante los próximos cuatro años.

Cada donación cuenta; ¡juntos podemos lograrlo!

CAPITAL CAMPAIGN PRAYER

Gracious God, our Creator and giver of all gifts.

We praise you for the gift of life, and for your divine guidance for our spiritual, moral and economic growth as a community of faith.

Help us to be good, generous and responsible stewards of the resources you have given us. Continue to inspire us to plan and work together as one people during this time of our Capital Campaign; so that we may eventually complete this project for the good of us all, and for the greater glory of your name *AMEN*.

ORACIÓN PARA NUESTRA CAMPANA CAPITAL

Dios misericordioso, nuestro Creador y dador de todos los dones. Te alabamos por el don de la vida y por tu guía divina para nuestro crecimiento espiritual, moral y económico como comunidad de fe.

Ayúdanos a ser buenos administradores, generosos y responsables de los recursos que nos has dado. Continúa inspirándonos a planificar y trabajar juntos como un solo pueblo durante este tiempo de nuestra Campaña Capital; para que finalmente podamos completar este proyecto para el bien de todos nosotros y para mayor gloria de tu nombre. *AMEN*

PARISH MASS ATTENDANCE CENSUS:

NOVEMBER 8-9 & 15-16

Parish Sunday Mass attendance will be recorded on the second and third weekends of November

for all parishes and missions. This year, the Parish Mission Renewal process will place particular importance on this information. We ask that you ensure attendance is recorded carefully and accurately. Please plan ahead to support this effort.



CENSO DE ASISTENCIA A LA MISA PARROQUIAL: 8-9 Y 15-16 DE NOVIEMBRE

La asistencia a la Misa dominical se registrará durante el segundo y tercer fin de semana de

noviembre en todas las parroquias y misiones. Este año, el proceso de renovación de la misión parroquial dará especial importancia a esta información. Les pedimos que registren la asistencia con cuidado y precisión. Por favor, planifiquen con anticipación para apoyar esta iniciativa.

Aumenta mi fe en Dios

13 - 17 años

Grupo de Jóvenes

16 de noviembre

10AM - 4PM

PARISH HALL

Oradora Rosy Romero

Contacte a Eduardo para más información 541-778-9420

Catholic Jubilee

The Catholic Jubilee is a special Holy Year of grace proclaimed by the Pope, celebrated every 25 years, as a time for renewal, reconciliation, and deep spiritual growth. It invites all the faithful to draw closer to Christ through prayer.

A unique aspect of the Jubilee is the opportunity to receive a Plenary Indulgence — a special grace that removes all temporal punishment due to sin — by passing through a Holy Door, making a good confession, receiving the Eucharist, and praying for the intentions of the Holy Father.

This year's Jubilee also calls us to renew our sense of mission and mercy, to be instruments of God's love in the world, and to rediscover the joy of faith. The Jubilee Year will conclude on January 6, 2026, the Feast of the Epiphany, when we celebrate Christ revealed as the Light for all nations.

Jubileo Católico

El Jubileo Católico es un Año Santo de gracia especial proclamado por el Papa, que se celebra cada 25 años como tiempo de renovación, reconciliación y profundo crecimiento espiritual. Invita a todos los fieles a acercarse a Cristo mediante la oración.

Un aspecto singular del Jubileo es la oportunidad de recibir la Indulgencia Plenaria —una gracia especial que borra toda pena temporal debida al pecado— al pasar por una Puerta Santa, confesarse, recibir la Eucaristía y orar por las intenciones del Santo Padre.

El Jubileo de este año también nos llama a renovar nuestro sentido de misión y misericordia, a ser instrumentos del amor de Dios en el mundo y a redescubrir la alegría de la fe.

El Año Jubilar concluirá el 6 de enero de 2026, Fiesta de la Epifanía, cuando celebraremos a Cristo revelado como Luz para todas las naciones.

DECEMBER: December 21st Sunday,
2:30 pm – 5:30 pm Christmas Posada
Contact Paula Rodriguez
541-664-1050



DICIEMBRE: Domingo 21 de diciembre,
2:30 pm – 5:30 pm Posada Navideña
Contacto Paula Rodríguez
541-664-1050

FEAST OF THE DEDICATION OF THE LATERAN BASILICA – NOVEMBER 9

Today we celebrate the dedication of the Basilica of St. John Lateran in Rome — the Pope's cathedral and the mother church of all churches in the world. This feast reminds us that every church building is a sacred place where the community gathers to worship God, and that we, too, are living temples of the Holy Spirit.

FIESTA DE LA DEDICACIÓN DE LA BASÍLICA DE LETRÁN – 9 DE NOVIEMBRE

Hoy celebramos la dedicación de la Basílica de San Juan de Letrán en Roma, la catedral del Papa y la iglesia madre de todas las iglesias del mundo. Esta fiesta nos recuerda que todo templo es un lugar sagrado donde la comunidad se reúne para adorar a Dios, y que nosotros también somos templos vivos del Espíritu Santo.

ENGLISH BAPTISM DATES @ 3:00 pm In the Church

November 15, 2025
December 20, 2025
January 17, 2026
February 21, 2026

ENGLISH BAPTISM CLASSES

As needed, please contact
Joe & Carol Thibault



Scan QR code for more
information & paperwork
(dates are subject to change)

FECHAS DE LOS BAUTIZOS EN ESPAÑOL

Noviembre 29, 2025
Diciembre 27, 2026
Enero 31, 2026
No Febrero or Marzo

FECHAS DE LAS CLASES PRE BAUTISMALES EN ESPAÑOL

Noviembre 14, 2025
No Diciembre 2025, Enero 2026
Febrero 13, 2026



Para más información Escanee
el código QR (dates are
subject to change)

**COMING SOON:
ADVENT BIBLE STUDY**

THE NATIVITY IN LUKE'S GOSPEL

Journey with us this Advent through St. Luke's inspiring account of Christ's birth — from the angel's visit to Mary to the shepherds at the manger. Discover the beauty and meaning of God's love made flesh.

Evenings: Dec. 1, 8, 15 | 6–7:30 PM
Mornings: Dec. 3, 10, 17 | 10–11:30 AM
All are welcome!

LECTOR WORKBOOKS & GIVE US THIS DAY

Now available in the parish office.

Homebound Workbook for Lectors: \$12.00
At Home with the Word: \$9.00
At Home with the Word (Large Print): \$12.00

Give Us This Day books are also available for purchase — \$30.00 for the year. If you currently receive this book, your annual payment is now due.

LIBRO DEL LECTOR DISPONIBLES

Ya disponible en la oficina parroquial.

Manual Para Proclamadores De La Palabra:
\$12.00

2ND COLLECTION: CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT 11/15-16/25

CCHD helps low-income communities break the cycle of poverty through grants and programs that empower people to create lasting change.

2ª COLECCIÓN: CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL DESARROLLO HUMANO 11/15-16/25

CCHD ayuda a las comunidades de bajos ingresos a romper el ciclo de la pobreza a través de subvenciones y programas que empoderan a las personas para crear un cambio duradero.

GOD'S QUIZ CORNER

Discuss these questions with your family! Students who bring their written answers to class will receive a prize. Answers will be posted next week!



EL RINCÓN DE DIOS

¡Comenta estas preguntas en familia! Los estudiantes que traigan sus respuestas escritas a clase recibirán un premio. ¡Las respuestas se publicarán la próxima semana!

THIS WEEKS QUESTIONS:

1. How does the Holy Trinity show us what perfect love looks like?
2. Why is the Trinity called a "mystery" of faith?
3. How do we experience the Trinity in our daily lives?

LAST WEEKS ANSWERS:

Who are the three Persons of the Holy Trinity?
God the Father, God the Son (Jesus), and God the Holy Spirit.

How can God be three Persons but still one God?

It's a mystery of our faith — three Persons who share one divine love and one God.

What sign do we make to remind ourselves of the Trinity when we pray?

The Sign of the Cross — "In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit."

PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

1. ¿Cómo nos muestra la Santísima Trinidad la naturaleza del amor perfecto?
2. ¿Por qué se le llama a la Trinidad un "misterio" de fe?
3. ¿Cómo experimentamos la Trinidad en nuestra vida diaria?

RESPUESTAS DE LA SEMANA PASADA:

¿Quiénes son las tres Personas de la Santísima Trinidad?

Dios Padre, Dios Hijo (Jesús) y Dios Espíritu Santo.

¿Cómo puede Dios ser tres Personas y a la vez un solo Dios?

Es un misterio de nuestra fe: tres Personas que comparten un solo amor divino y un solo Dios.

¿Qué señal hacemos para recordar la Trinidad cuando oramos?

La señal de la cruz: "En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo".

WEEKLY CALENDAR

Monday, November 10, 2025

10:00 am	Shepherd's Voice Practice	Church
3:00 pm	Women's Study	CLOW
6:00 pm	Acts H. Women's Team Mtg	Hall/Kit
6:00 pm	OCIC	Mark
6:30 pm	OCIA	Matthew
7:00 pm	Guadalupano's - Men	John, Lk
7:00 pm	H. Choir	Church
7:00 pm	Chronological Bible Study	CLOW

Tuesday, November 11, 2025

9:00 am	Amazing Parish Meeting	Matthew
10:00 am	Sunday Readings Bible Study	CLOW
2:00 pm	Charismatic Group	CLOW
3:00 pm	Rosary	Chapel
5:00 pm	Adoration & Rosary	Chapel
5:00 pm	Confession	Church
6:00 pm	Capital Campaign Calling	Hall
6:00 pm	Mass Spanish	Church
6:30 pm	ACTS Sp. Men	CLOW
7:00 pm	ACTS Eng. Men Team Build	John
7:00 pm	Guadalupano's - Mujeres	Mk, Mt

Wednesday, November 12, 2025

10:00 am	Chronological Bible Study	CLOW
12:00 N	Mass	Church
5:00 pm	8:30 am Choir Practice	Church
6:30 pm	ACTS Core	Matthew
6:30 pm	Men's ACTS E. Meeting	CLOW
6:45 pm	Confirmation - ALL	Church
7:00 pm	1 pm Choir Practice	Church
7:00 pm	H. Adult Apologetics	Luke
7:00 pm	Confirmation Parent Spanish	Luke
7:00 pm	Confirmation Parents English	Mark
7:00 pm	Confirmation Youth	Hall

Thursday, November 13, 2025

10:30 am	Core Group Meeting	CLOW
11:00 am	Confession	Church
12:00 N	Mass	Church
2:00 pm	Funeral +Patricia Bourgeois	Church
2:30 pm	Reception +Patricia Bourgeois	Hall
4:00 pm	Finance Council Mtg	Matthew
6:00 pm	Educacion Religiosa 6 - 6:45	Church
6:00 pm	Educacion Religiosa	Hall,
		Modulars, CLOW Bridal Rm

Friday, November 14, 2025

11:00 am	Adoration	Chapel
11:00 am	Confession	Church
12:00 N	Mass	Church
3:00 pm	Divine Mercy Chaplet Sp	Chapel
5:00 pm	Marriage Retreat	Hall
6:30 pm	7pm Choir	Church
7:00 pm	Pre-Baptismal Class Sp.	Luke
7:00 pm	Holy Family/Sagrada Familia/H.Catechism	Matthew

Saturday, November 15, 2025

8:00 am	Marriage Retreat	Hall
11:00 am	Funeral +Barbara Beahr	Church
12:00 N	Reception +Barbara Beahr	Matt/Mark
3:00 pm	Baptism English	Church
3:40 pm	Confession	Church
4:00 pm	Choir Practice	Church
5:00 pm	Mass - English	Church
7:00 pm	Mass - Spanish	Church
	After Each Mass Taquito/Tamale Sale	Kit/Church

Sunday, November 16, 2025

7:00 am	Prayer & Meditation	Church
7:40 am	Confession	Church
9:00 am	Mass - English	Church
10:00 am	Youth Workshop	Hall/Kit
11:40 am	Confession	Church
1:00 pm	H. Mass	Church
	After Each Mass Taquito/Tamale Sale	Kit/Church

MASS INTENTIONS

Saturday, November 8

5:00 pm *Derek Wright (Birthday)*
7:00 pm + *Jesus Hernandez*

Sunday, November 9

9:00 am + *Michael Bansmer*
1:00 pm *Parishioners of Shepherd of the Valley*

Tuesday, November 11

6:00 pm *For the Souls in Purgatory*

Wednesday, November 12

12:00 pm + *Jerry Hartmann*

Thursday, November 13

12:00 pm *Joanne Morris*

Friday, November 14

12:00 pm *The Weiss Family*

Saturday, November 15

5:00 pm + *Bob Baiocco*
7:00 pm + *Rosario Nungaray*

Sunday, November 16

9:00 am + *Tim Johnston*
1:00 pm *Parishioners of Shepherd of the Valley*

A FUNERAL MASS FOR

Patricia Bourgeois

Nov. 13 | 2:00 Mass
Reception in Hall

Barbara Beahr

Nov. 15 | 11:00 Mass
Reception Matthew Mark

Receptions following Mass

Escuela de Agradecimiento



LA SAGRADA FAMILIA

¿CUANDO? TODOS LOS VIERNES

HORA: 7:00 PM

¿DONDE? SALON SAN MATEO

¿PARA QUE? PARA CONOCER, AMAR Y
SERVIR MÁS A DIOS

Si trabajas en las tardes y no puedes asistir los viernes, ¡comunícate con nosotros!

Si deseas integrarte al grupo y quieres un repaso previo a los temas anteriores, ¡llámanos!

Maria Aranda 541 821-1494

Claudia Cabezas 541 531-6106

escueladeagradecimiento2023@gmail.com

Nota: No podremos ofrecer cuidado de niños, al inicio. Gracias por su comprensión.

WOMEN'S BOOK STUDY

All ladies of the parish, the Women's Book Club/Fellowship meets Monday at 3pm in CLOW. Please join us for prayer, study, humor and fellowship.

CAN & BOTTLE DONATIONS

Help support our parish's Capital Campaign, donate your cans and bottles!

All proceeds from recycling go directly toward our building fund. Bring your redeemable containers to the parish and make a simple, meaningful difference!

CAPITAL CAMPAIGN UPDATE

Since January 1, 2025, we've received 225 pledges, from our 1062 parishioners. Thank you to all who have shared their generosity through one-time gifts or four-year pledges in support of our Capital Campaign.

ACTUALIZACIÓN DE LA CAMPAÑA DE CAPITAL

Desde el 1 de enero de 2025, hemos recibido 225 promesas de donación de nuestros 1062 feligreses. Gracias a todos los que han demostrado su generosidad con donaciones puntuales o compromisos a cuatro años para apoyar nuestra Campaña de Capital.

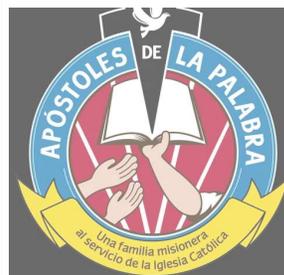
PARISH COLLECTIONS

OFFERTORY	THIS YEAR	LAST YEAR
WEEK ENDING:	11/1/2025	11/2/2024
Current Week	\$10,277	\$12,147
Weekly Budget Amt.	\$13,749	\$12,887
Over (Under) Budget	(\$3,472)	(\$740)
Year to Date	\$211,797	\$242,020
Year to date Budget	\$244,420	\$229,296
Over (Under) Budget	(\$32,623)	\$12,724

GRIEF SUPPORT LUNCH

Every 3rd Monday, 12:00–1:30 p.m.
Bring your lunch and join us for prayer, fellowship, and healing in the light of Christ.

APÓSTOLES DE LA PALABRA!



Eduardo y Rocio Lopez
Los invitan a aprender como defender su fe catolica. Clases de Biblia.

Miércoles de 7 a 9 pm Salón San Lucas

**Perl Funeral Home
& Siskiyou Memorial Park**



**SERVING OUR COMMUNITY WITH
COMPASSION AND UNDERSTANDING**
Office: (541) 772-5488
2100 Siskiyou Blvd. Medford, OR 97504



SACRED HEART CATHOLIC SCHOOL
PS 8th Grade
Education with Heart
431 S. Ivy St, Medford, OR 97501
541-772-4105
www.shcs.org
Follow us on Facebook



**FOUNTAIN PLAZA
Retirement Community**

CALL FOR A TOUR TODAY!
1441 Morrow Road, Medford
541-772-6005



**NORTH PACIFIC
BUILDING SERVICES**

FLOOR COVERING, CLEANING & MAINTENANCE SERVICES
BATHROOM AND KITCHEN REMODELS DESIGN AND BUILD
LICENSED, BONDED & INSURED CCB#231327
(541)261-8243



Pablo Cortes 541.646.8730
Owner cortesconcretesolutions@gmail.com
CCB#221389
cortesconcretesolutionsllc.com

Residential and Commercial
Flatwork and Foundations • Sidewalks
Driveways and Garages • Stamping
Exposed Finish • Retaining Wall and Pave
Patio and More...



Bob Williams
The Heat Pump Doctor
This Doctor Still Makes House Calls!
Heat Pumps • Air Conditioning • Gas Furnaces
15551 Hwy. 62 (541) 828-7570
Eagle Point, OR 97524 Fax (541) 828-5782

ADVERTISE IN OUR PARISH BULLETIN! 541-664-1050
Support our parish and promote your business - Sizes and prices vary.
Advertising is tax deductible! (Dec. 1, 2025 – Dec. 1, 2026)



FOOD SALE TO SUPPORT OUR CAPITAL CAMPAIGN!!
¡¡VENTA A BENEFICIO DE NUESTRA CAMPAÑA CAPITAL!!
November 15 after 5:00pm and 7:00pm Masses
November 16 after 9:00am and 1:00pm Masses

Te invitamos a nuestra tradicional
Posada Navideña
Dic 21 2:30pm

Te esperamos para una noche mágica llena de comida, ponche, villancicos y piñatas.

Save the Date for our Community Christmas Posada

**¡No Faltes?
See you there?**